

Tractat de funcionament de la Unió Europea.

Títol XII. Educació, formació professional, joventut i esport.

Article 165 (antic article 149 TCE)

1. La Unió contribueix al desenvolupament d'una educació de qualitat fomentant la cooperació entre els estats membres i, si cal, donant suport a llur acció i complementant-la, tot respectant plenament la responsabilitat dels estats membres pel que fa als continguts de l'ensenyament i a l'organització del sistema educatiu, i també llur diversitat cultural i lingüística.

La Unió contribueix a fomentar els aspectes europeus de l'esport, tenint en compte les seves especificitats, les seves estructures basades en el voluntariat i la seva funció social i educativa.

2. L'acció de la Unió té com a objectiu:

- desenvolupar la dimensió europea en l'educació, particularment per mitjà de l'aprenentatge i de la difusió de les llengües dels estats membres;
- afavorir la mobilitat d'estudiants i professors, entre altres vies per mitjà de l'estímul del reconeixement acadèmic dels títols i dels períodes d'estudis;
- promoure la cooperació entre els centres docents;
- incrementar l'intercanvi d'informació i d'experiències sobre les qüestions comunes als sistemes educatius dels estats membres,
- afavorir el desenvolupament dels intercanvis de joves i d'animadors ocioeducatius i fomentar la participació dels joves en la vida democràtica d'Europa;
- fomentar el desenvolupament de l'educació a distància;
- desenvolupar la dimensió europea de l'esport, promovent l'equitat i l'obertura en les competicions esportives i la cooperació entre els organismes responsables de l'esport, i protegint la integritat física i moral dels esportistes, particularment la dels més joves.

3. La Unió i els estats membres promouen la cooperació amb països tercers i amb les organitzacions internacionals competents en matèria d'educació i d'esport i, en particular, amb el Consell d'Europa.

4. Per contribuir a l'assoliment dels objectius a què fa referència aquest article:

- el Parlament Europeu i el Consell, pronunciant-se de conformitat amb el procediment legislatiu ordinari i amb la consulta prèvia al Comitè Econòmic i Social i al Comitè de les Regions, adopten mesures de foment, amb exclusió de qualsevol harmonització de les disposicions legislatives i reglamentàries dels estats membres;
- el Consell, a proposta de la Comissió, adopta recomanacions.

Article 166 (antic article 150 TCE)

1. La Unió duu a terme una política de formació professional que dóna suport a les accions dels estats membres i les complementa, tot respectant plenament la responsabilitat dels estats membres pel que fa al contingut i l'organització de la formació professional.

2. L'acció de la Unió té com a objectiu:

- facilitar l'adaptació a les transformacions industrials, particularment per mitjà de la formació i la reconversió professionals;
- millorar la formació professional inicial i la formació contínua per facilitar la inserció i la reinserció professional al mercat laboral;
- facilitar l'accés a la formació professional i afavorir la mobilitat dels educadors i de les persones en formació, particularment dels joves;
- fomentar la cooperació en matèria de formació entre centres d'ensenyament o de formació professional i empreses;
- incrementar l'intercanvi d'informació i d'experiències sobre les qüestions comunes als sistemes de formació dels estats membres.

3. La Unió i els estats membres promouen la cooperació amb països tercers i amb les organitzacions internacionals competents en matèria de formació professional.

4. El Parlament Europeu i el Consell, pronunciant-se de conformitat amb el procediment legislatiu ordinari i amb la consulta prèvia al Comitè Econòmic i Social i al Comitè de les Regions, adopten mesures per contribuir a l'assoliment dels objectius a què fa referència aquest article, amb exclusió de qualsevol harmonització de les disposicions legislatives i reglamentàries dels estats membres, i el Consell, a proposta de la Comissió, adopta recomanacions.